

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Békéscsaba, II. ker. Szent István-ter 18 szám
Telefon 60, este 6 órán túl és ünneprap 409

Felelős szerkesztő
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Egyes szám ára 10 fillér
Postatakarékpénztári csekk száma: 34.141

A mai nemzedék feladatai

A rémhírtérjesztés és feesség hazaárulás — ezt hirdetik a plakátok, amelyek pár hónappal ezelőtt jelentek meg a főváros és a vidéki városok utcáin. És a magyar közönség túnyomóan nagy többsége át is érezte e figyelmeztetés jelentőségét. A magyar nép higgadt-sága, józan ítélőképessége fölébe kerekedett a néha egész országokat végigszántó idegességnek s külföldön is nem egyszer csodálattal állapították meg azt a méltóságteljes nyugalmat, amely az egész országot áthatja.

Mégis, bármennyire ez a jövőbe vetett szilárd hitből fakadó nyugalom uralta a nemzeti közvéleményt, — akadnak olyanok is, akik kishitűségből, tájékozatlanságból, nagyképűségből, egy bennük lévő csilláptürelmetlen feesség, hajlamból alap-talan hírekkel terjesztettek, vagy öntudatlanul és rövidlátóan az ország-rontó hírközlőportázs szolgálatába szegődtek. Ezekről szólott és ezekhez intézett komoly figyelmeztetést gróf Teleki Pál miniszterelnök a Magyar Élet Pártjában tartott beszédében. Megállapította, hogy sok ember, elfeledkezve hazája iránti kötelességéről, a jólétszűrés köntösből tetszelegve szaladgál és nagyképűen suttog olyan híreket, amelyek megfélemlítésre teljességgel képtelenek. Vannak emberek, akik izgatottan hírekkel terjesztnek, hogy azokat ferdítve és még jobban túlozva tovább adják. Valóságos belegységjárvány ez — mondta a miniszterelnök —, amelyen, ha nem az ország leghalmozottabb érdekei forognának kockán, mosolyogni lehetne.

Nagyon nyomatékosan hangoztatta a miniszterelnök, hogy az ország szempontjából mennyire káros és veszedelemes jelenség ez. Néhány ember szenzációhajhászása, figyelmeztetésének és felelősségének igen súlyos károkat okozhat az egész országnak. Pedig valóban csak néhány emberről van szó, pontosabban igen kevesen vannak azok, akik tudatosan és rosszakarattal terjesztnek híreket. Ismét a miniszterelnök szavait idézzük: »ha az emberek ártatlan tömege kijózanodnék ebből az értelmetlen játékból, rájönnének, hogy milyen kevesen vannak a méregkeverők és hogy kik azok.«

E komoly szavak után nagyon határozottan jelentette ki a miniszterelnök, hogy ha csatlódná a nemzet józanosságában, kénytelen lesz kemény rendszabályokhoz nyúlni. A józan magyar közvélemény teljes mértékben helyeseli ennek a kijelentésnek. Valóban sok-

kal komolyabb időket élünk, sem-hogy felelőtlen feességokkal, buta hírekkel, tájékozatlan nagyképűséggel az ország érdekeinek ártani engedjünk. Magyarország politikája egyenesvonalú, állásfoglalása és nemzeti célkitűzése esztendő óta ugyanaz. Magyarország igazságot akar, békét akar, függet-

lenségét, élelet akar. Büszkéknél kell tennünk arra, hogy ezeket a célkitűzéseket nyíltan, világosan hangoztassuk, s kül- és belpolitikában szívós következetességgel szolgáljuk két évtized óta. És ezek a célkitűzések meg nem változhatók. Ezeknek szolgálatában áll minden nemzeti erő — s ezt az erőt igyekszik folkozni a kormányzati politika kifelé, az ország tekintélyé-lyének állandó növelésével, befelé

hönvédségünk fejlesztésével és az ország szociális, valamint gazdasági rendjének reformjaival.

A miniszterelnök azzal fejezte be beszédét, hogy a mai nemzedék olyan nehéz feladatot kapott, amit talán egyik sem. De legyünk büszkék erre s minden erőt összefogva, igyekezzünk megoldani a ránk váró feladatokat, — mert ezeken dől el az ország jövője.

RÓMA:

Nagy szárazföldi akcióba kezdenek a németek

Norvégia háromnegyed részét már megszállták a német csapatok

Berlin, április 18.

(MTI) A Német Távirati Iroda jelenté az egyik stockholmi lap tudósítása nyomán, hogy a német megszálló csapatok tisztjei és katonái igen udvariasan és nyugodtan lépnek fel Norvégiában és Dániában. Nem igaz az a hír, hogy Koppenhágában bankpánik volna. A város életmenete nyugodt és zavartalan. Az épületeken mindenütt a dán lobogók lengenek, amiben annak biztosítékát látják, hogy a németek egyáltalán nem akarják elnyomni a dánokat. A német tisztiek fellépése Koppenhágában igen udvarias és lapintatos. Jellemző, hogy a polgárságnak az a része, mely a megszállás hírére elmenekült, most visszatér a városba.

Berlin, április 18.

(MTI) A Német Távirati Iroda jelenté Stockholmból: A svéd országgyűlés ülését tartott. Az ülésen egyik jobboldali képviselő kérdést intézett a kormányhoz, hoztak-e intézkedést a kikötők és a vasutak fokozottabb védelmére? A kérdésre a néppárti miniszter válaszolt. Kijelentette, hogy a kikötőkbe és a vasútállomásokra a külföldiek csak elutazás céljából mehetnek. A kormány minden intézkedést megtett a kikötők és vasutak védelmére és a kémkedés megakadályozására. Külföldieknek tilos egyik helységről a másikba magángépkocsin utazni.

Berlin, április 18.

(MTI) Hivatalosan jelentik, hogy egy német repülőgép svéd területen kényszerleszállást végzett. A gép pilótáit a svédok internálták.

Narvik irányából 80 norvég ka-

lona állt a svéd határt. A norvégok harcra vonultak vissza. A Narvikról a svéd határ felé vezető vasútvonalat a németek teljesen kezükbe kerítették.

Róma, április 18.

(MTI) Az olasz lapok kihangsúlyozzák, hogy a németek norvégiai

helyzetük megszilárdítása után megkezdik szárazföldi akciójukat s nagy légi és tengeri támadásba kezdenek. A helyzet az, hogy Norvégia háromnegyed része norvég kézen van. A Messagero jelenté, hogy a német repülőgépek állandóan újabb csapatokat szállítanak Észak-Norvégiába.

Halvanezer német katona van Norvégiában

Róma, április 18.

(MTI) A Stefani Iroda amsterdami külföldtudósítója jelenté, hogy a németek jelentősen megerősítették Trondhjem várost. Ezzel a város elleni támadást megakadályozták. Közép-Norvégiában a németek minden vasútvonalat és útal elfoglaltak. Az olasz jelentés megemlíti,

hogy jelentősen már 60 ezer német katona van Norvégiában. Annak ellenére, hogy az angolok aknákat raktak le a Skagerrakban, a tengerszoroson keresztül állandóan és zavartalanul folyik az újabb német csapatok Norvégiába való szállítása.

Japán a holland-indiai status quo fenntartását akarja

Róma, április 18.

(MTI) A Stefani Iroda közli a Telegraph c. holland ujság cikkét, amely szerint Arita japán külügyminiszter hosszas megbeszélést folytatott a tokiói holland követtel. A holland követ a kihallgatás után meglepéssel jelentette ki, hogy Japán a holland-indiai status quo

fenntartását akarja.

Páris, április 18.

(MTI) A Havas Iroda jelenté, miszerint a washingtoni holland követ megbeszélést folytatott Sumner Welles amerikai külügyi államtitkárral. Hír szerint Hollandia nem fogad el előzetes védelmet egyetlen államtól sem.

Jugoszláv-orosz kereskedelmi egyezmény készül?

Belgrád, április 18.

(MTI) A jugoszláv-orosz kereskedelmi tárgyalás híre nagy fel-

tűnést keltett. A két ország közlekedése mögött sokan Anglia kezét látják. Más hírek szerint lehet, hogy Törökország, lehet, hogy Bulgária

közvetített a két ország között.
Szófia, április 18.
(MTI) Czvetkovics jugoszláv miniszterelnök nyilatkozott az egyik legnagyobb bolgár lapnak. Kijelentette, hogy a szláv népeknek meg kell őrizniük semlegességüket és függetlenségüket. A középeurópai szláv népek, a csehek és a lengyelek példájára hivatkozva, hangsúlyozta, hogy a balkáni szláv népeknek érdekük, hogy támogassák egymást.

Róma, április 18.
(MTI) Az olasz fővárosban nagy felhajtást keltett az orosz-jugoszláv kereskedelmi tárgyalásról szóló hír. Hangsúlyozták, hogy a kereskedelmi tárgyalás korántsem jelenti azt, hogy Belgrád jogot ad a bolsevizmusnak arra, hogy a Balkánra lépessen.

Róma, április 18.
A Stampa nagy figyelemmel és élénk érdeklődéssel fordul a földközi-tengeri és a balkáni helyzet felé. A lap hangsúlyozta, hogy ezeket a kérdéseket nem lehet elválasztani a délkelet-európai kérdéstől. A tavábbiakban budapesti tudósítás alapján azt írja, Budapesten attól tartanak, hogy olyan bonyodalmak következhetnek be, melyekre a közelmúlt események már szolgáltattak példát.

Glatz Mihály pápai kamarás az új csorvási plébános

Dr Zachorai József orosházi plébánosra történt kinevezése folytán megürült a csorvási plébánosi állás. Dr Lindenberger János apostoli kormányzó most csorvási plébánosnak Glatz Mihály pápai kamarást nevezte ki, neki adományozta a csorvási plébánia javadalmát. Glatz Mihály pápai kamarás Békéscsabáról történő távozását sajnálattal veszik tudomásul nemcsak tisztelői és barátai, de mindazok is, akik tudják, hogy milyen fáradhatatlan és értékes munkát fejtett ki itt a r. kath. hitélet és a keresztény nemzeti gondolatnak a mindennapi életben való diadaláért; másrészt azonban őszinte örömet kellett kinevezése, mely eredményes munkásságának megérdemelt jutalma.

Májusban lesz a himlőelleni oltás

A városi tisztiorvosi hivatalból szerzett értesülésünk szerint a csecsemők himlő elleni oltására májusban kerül sor. A város belterületén lakó csecsemőket a városi tisztiorvosi hivatalban, az V. kerületiekét pedig az erzsébethelyi község-házán oltják be. Az oltások május vasárnapjain lesznek, éspedig délután fél 2 órakor.

Aláírták a német-litván gazdasági egyezményt

Berlin, április 18. (MTI) A német-litván gazdasági tárgyalásokat befejezték, az egyezményt tegnap aláírták. A megállapodások értelmében jelentékeny mértékben fokozódik majd a német-litván árucsereforgalom.

— Ezen a héten a Dolesch és Radó gyógyszerész tart éjjeli szolgálatot.

Ismét elsüllyesztettek egy angol tengeralattjárót

Berlin, április 18.
(MTI) Hivatalosan jelentik, hogy április 15-én egy német vízirepülőgép brit tengeralattjárót vett észre, amint az a víz alá akart merülni. A német gép alacsonyan szállva, közvetlen közellől bombát dobott a tengeralattjáróra, amely

orrával felbukott, azután elsüllyedt.
Páris, április 18.
(MTI) A francia jelentések azt mondják, hogy a Norvégiában partraszállt angol-francia csapatok kiépítették az összeköttetést a norvég csapatokkal.

Nem közlekedhetnek a Dunán hadihajókká átalakított gőzösök

Bukarest, április 18.
(MTI) Szerdán este megérkeztek a jugoszláv, a bolgár és a magyar kormány válaszai arra a román javaslatra, hogy kössenek egyezményt a dunai rendőrség dolgában. A hivatalos válaszok teljesen kielégítőek. Az egyezmény szövegét, amelyet a négy kormány már jóvá is hagyott, közölni fogják az Európai Duna-bizottsággal, de már előterjesztették a bizottságban képviselt országok — Olaszország, Franciaország, Anglia és Németország — kormányainak.

- Az egyezmény főbb pontjai a következők:
1. Hadihajókká átalakítható gőzösök nem közlekedhetnek a Dunán.
 2. A gőzösök személyzete különleges felügyelet alá kerül.
 3. Nem engedélyezik olyan szállítmányok továbbítását, amelyek megrongálhatnák a parton létesített műveket. A betöltött szállítmányok közé kövek, cement, robbanóanyagok is számítandók.
 4. Az Európai Duna-bizottság folyamhajózási szabályainak érvénye helyébe a különböző parti államok vám törvényei lépnek, mert ezek szigorúbbak és teljesebbek.

Ezeknek az intézkedéseknek segítségével a négy ország véleménye szerint meg lehet védeni a Dunát minden rongálás ellen.

Belgrád, április 18.
(MTI) A dunai államok, Magyarország, Bulgária, Jugoszlávia és Románia, bizottsága ülést tartott, melyen elfogadták az egyezményt. Mint jelentik, az egyezmény értelmében a Vaskapun át történő forgalmat szigorúan ellenőrzik. Fegyvert, robbanóanyagot, fát, cementet és vasat csak a négy ország előzetes beleegyezésével lehet szállítani.



Hollandiából kiutasították a gyanús idegeneket

Amsterdam, április 18.
(MTI) Hollandia belső részein az elővigyázatossági és biztonsági intézkedéseket megszigorították.

Az idegeneket szigorú ellenőrzés alá vették. A gyanús idegeneket kiutasították az országból.

Új hivatali rend a városházán

A felszaporodott közigazgatási teendők zavartalan ellátása céljából Békéscsaba m. városházán április hó 15-től 8 órától 1 óráig és délután

4 órától 6 óráig tartanak hivatalos órák. A felek fogadására szolgáló idő változatlanul délelőtt 11—1 óra között van megállapítva.

Megkezdtek a betegek, gyermekek és terhes anyák felemelt cukoradagjának kiosztását

Családi lappal kell igazolni a gyermekek számát
A polgármesteri hivatal közli, hogy a betegek, gyermekek, terhes és szoptató anyák felemelt cukoradagjának kiosztását megkezdtek. Azok, akik a felemelt cukoradagról szóló cukorjegyet még nem váltották ki, most már kiválthatják azt a Népházban, illetve az V-ik kerületben lakók az erzsébethelyi község-házán.

A cukorjegyek kiosztásának, illetve az ellenőrzés megkönnyítése érdekében a polgármester elrendelte, hogy a családfenntartók vigyék magukkal a családi lapot, vagy gyermekeik születési anyakönyvi kivonatát, hogy igazolni tudják gyermekeik számát.

A betegek a városi tisztiorvosi hivatalban, vagy a városi orvosok-

Képviselői látogatás Csorváson

Folyó hó 14-én, vasárnap Horváth Géza, a gyomai kerület országgyűlési képviselője a kerületéhez tartozó Csorvás községet látogatta meg és résztvett a MÉP tágasabb körű választmányi ülésén, melyen élénk érdeklődés mellett tájékoztató előadást tartott az ország bel- és külpolitikai helyzetéről. A délután folyamán résztvett a Kiscsorvási Gazdakörben rendezett eserkészünnepségen, majd itt is tájékoztató megbeszélést folytatott. A jelenvolt gazdák itt is nagy tetszéssel fogadták politikai fejtegetéseit, különösen a földbirtokreformmal és munkáskérdéssel kapcsolatos ismeretéseit. Este a párthelyiségben vacsora volt tiszteletére, melyen az összes felmerült kérdésekre kimerítő választ adott.

Jugoszláviában felülvizsgálják az idegenek tartózkodási engedélyét

Belgrád, április 18. (MTI) Jugoszláviában rendeletet adtak ki, melynek értelmében az ott élő külföldiek tartózkodási engedélyét felülvizsgálják. Belgrádban és Zágrábban csak különleges engedéllyel tartózkodhatnak az idegenek és csak azok kapnak engedélyt, akiknek ott tartózkodása feltétlenül szükséges.

Különvonatot indít a CsAK Mezőkovácsházára vasárnap

A Csabai Atlétikai Klub folyó hó 21-én, vasárnap különvonatot indít Mezőkovácsházára, hogy a sportbarátok elkísérhessék a csapatot a MTE—CsAK-mérkőzésre. A menetérti jegy ára 3 pengő. A különvonatra jelentkezni lehet a csapat edzőjénél és a szertárosnál.

Rádió

A rádió pénteki műsora:
6.45: Ebresztő. Torna. Hírek. Hanglemek. Elrend. 10: Hírek, 10.15 és 10.45: Felolvasás, 12: Harangszó, Himnusz, időjárásjelentés. 12.10: Rác Zsiga és cigányzenekara. 1.30: Weidinger Ede szalonzenekara. 4.15: Előadás. 5.15: Molnár Anna hárfázik. 5.30: Sportközlemények. 5.40: A rádió szalonzenekara. 6.10: Édes anyanyelvünk. 6.45: Eszperantónyelvű előadás. 7.15: Hírek. 7.25: Holéczy Akos jazzegyüttese. 7.45: A volgai dalos. (Emlékezés Saljapinra.) Hanglemekkel. 8.45: Berliini levél. 9: Arvizi album. A Magyar Rádió irodalmi estje. 9.40: Hírek. 10.10: Cigányzene és jazz. 11.20: Táncelemezek. — Budapest II.: 5.40: Gyorsírótanfolyam. 6.45: Stowasser Irén énekel. 7.30: „Új olasz költők.” Bercezi A. Károly előadása. 8: Hírek. 8.25: A 15. honvédelmi gyalogezred zenekara.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése április 17-én délelőtt:
Hőminimum +9.0 C° A föld felszínén +6.7
Hőmaximum +21.6 C° Légnemesség 76! 0 mm
Csapadék 0.0 mm
Várható időjárás a következő 24 órára:
Élénk szél, felhősebb idő, egyes helyeken, főként nyugaton és északon zivataros eső, a hőmérséklet északon és nyugaton kissé csökken, délkeltlen alig változik.

Toronyban: Eiffel
Bútorban: Eichel

„Boldog Otthon”

1940. évi árjegyzékünk szennazás. Kérje Ön is. Új bútorkülönlegességek!
EICHEL LAKBERENDEZŐK
Budapest, IX., Üllői-út 71 sz.
Látogassa meg kiállításunkat a Nemzetközi Vásáron!

HIREK

— A Békéscsabai Oltáregyesület f. hó 21-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a Katolikus Kulturházban a templomba beszerelendő megafon, az árvizkárosultak és a napközi gyermekotthon javára tea-délután rendez, melyre minden katolikus testvért és érdeklődőt szeretettel meghív a vezetőség.

— A pápa kihallgatáson fogadta a kassai püspököt. Rómából jelentik: XII. Pius pápa magánkihallgatáson fogadta Madarász István kassai püspököt, aki a kihallgatás során bemutatta a Szentatyának Gerinczy Pál jászói prépostot és Tost Barna kassai apátplébánost. A pápa meleg szavakkal emlékezett meg magyarországi látogatásáról és áldását adta a kassai egyházmegyére és az egész magyar nemzetre.

— A földművelésügyi minisztérium és a Hangya a népelemezés szolgálatában. A juh hújának nagy tápértékere, valamint arra tekintettel, hogy Magyarországon a juhtenyésztés a mezőgazdaságnak értékes és jelentős ága, igen fontos a juh-hús fogyasztásának az emelése mind a táplálkozás, mind a nemzeti termelés szempontjából. A földművelésügyi minisztérium közlelmezési ügyosztálya ezért füzetet adott ki „Főzzen olcsón tápláló ételt” címmel, a juh-hús olcsó, izletes és tápláló elkészítésének ismertetésére. (Megrendelhető a földművelésügyi minisztérium könyvtárában 10 fillér postabélyeg ellenében.) A jólsikerült füzetben a Magyar Szövetkezeti Asszonyliga főtitkára dr. Herczegh Sándorné dolgozta fel a tudnivalókat. Április 11-én délelben pedig ugyancsak a földművelésügyi minisztérium közlelmezési ügyosztálya a Magyar Szövetkezeti Asszonyliga közreműködésével zártkörű bemutatót tartott, a Gázművek Vilmos-császár úti helyiségében, az egyesületek és intézmények vezetői számára. Dr. Hazay Árpád min. osztálytanácsos ismertette a bemutatót a földművelésügyi minisztérium törekvéseit a népelemezés irányításával kapcsolatban. Dr. Herczegh Sándorné főtitkár pedig a magyar fogyasztószervek, intézetek és háziasszonyok feladatait foglalta össze a népelemezés, valamint a nemzeti termelés ügyének szolgálatában. A bemutató nemcsak érdekes, hanem izletes is volt, mert a résztvevőket megkínálták a juh-hús pástétommal kezdődő izletes juhhúsos ételekkel.

— A III. ker. Róm. Kath. Legényegylet f. hó 20-án, szombaton este 8 órakor tartja évi rendező közgyűlését saját székházában. A tagok pontos megjelenését kéri az elnökség.

Nem nyilvánították katonai övezetté Barit és környékét

Róma, április 18. (MTI) Hivatalos helyről cáfolják azt a hírt, hogy Barit és környékét katonai övezetté nyilvánították. Olasz részről hangoztatják, Olaszország nem hívott be négy új korosztályt, csupán az történt, hogy néhány ezer fiatalembert, akiket az

első sorozáson alkalmatlannak találtak, most besorozták katonai szolgálatra.

Berlin, április 18.

(MTI) A narviki német csapatok egy oszlaga, mely az ércvasutat elfoglalta, a svéd határig nyomult előre és sok foglyot ejtett.

A kormányzó fogadta a jugoszláv igazságügy-minisztert

Budapest, április 18.

(MTI) Szerdán délután futott be a Keleti-pályaudvarra a menetrendszerű belgrádi gyors, amelyen Lászlár Markovics jugoszláv igazságügy-miniszter Budapestre jött. Fogadására megjelent Radoesay László igazságügy-miniszter, az igazságügy-minisztérium néhány főfőtisztviselője, továbbá a vendéglátó magyar Jogászegylet elnöke, Angyal Pál, a büntetőjog európaszerinti híres professzora.

Markovics miniszter leánya, Yvonne Markovics elkísérte a budapesti útra.

A vendégeket Radoesay László igazságügy-miniszter, majd Angyal Pál professzor üdvözölte.

A jugoszláv igazságügy-miniszter szerdán délután a Sándor-palotában gróf Teleki Pál minisztereinök fogadta. Ezután a jugoszláv igazságügy-miniszter gróf Csáky István külügyminiszterrel kereste fel.

Szerdán este a vendégek tiszleltére a Gellért-szállóban a Jogászegylet vacsorát adott.

Vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó ma délelőtt 11 órakor fogadta a jugoszláv igazságügy-minisztert.

Budapesti Nemzetközi Vásár
vásárigazolványai
Ára: P **2.80**
kaphatók
a Körösvidék-boltban!

Új átnézeti térképet kell készíteni a városról

Békéscsaba városrendezési problémái

(XI. közlemény.)

Ezek a feladatokon kívül állnak még az egyes városrészekben szükségesnek mutatkozó kisebb méretű szabálytalanságoknak a kiküszöbölése, hosszú házsorok átvágása új összekötő utcák nyitása révén, utcák kiszélesítése, parkok létesítése, stb. Ezek a problémák azonban nagyrészt csak az alábbiakban felsorolt városmérési munkák elvégzése és az egyes városrészekre vonatkozó statisztikai adatok összegyűjtése és összehasonlítása után, a részletes városrendezés során oldhatók meg. Előzetesen tehát még a következőkben felsorolt munkákat kell elvégezni.

A városias kialakításra szánt és a város belső magjának megállapítása után a legközelebbi feladat a 9600/938. XV. sz. Ip. M. rendeletben foglalt 10 rendbeli statisztikai adatoknak az összegyűjtése, az Ip. M. 87.433/XV.—1938. sz. rendeletével ki-

adott mintalapok szerint. Ezen adatok egyrészét a legutóbbi népszámlálási eredményekből is meg lehet állapítani, nagyobb részét, és pedig a városrendezési szempontból fontosabb III., VI., VII. és VIII. számú statisztikát csak helyszíni felvételek alapján lehet összeállítani, és pedig lehetőleg műszaki képességgel rendelkező munkások igénybevételevel. Ha ezen munkálatok mennyi időt és költséget igényelnek, arra vonatkozólag még megközelítő adataink sincsenek.

Ezzel egyidejűleg kell gondoskodnia a városnak arról, hogy felmérését megfelelően kiegészítse. Az 1911-ben készült felmérésből a háromszögelés megfelelő. Erzsébethegyen sok szögelés kiegészítendő s ugyanott teljesen újonnan kell elkészíteni az alappontok szintezését is. Kiseb kiegészítésre van szükség a birtokelhatárolásnál. A vízszintes részletmérés helyszínelés útján lesz

kiegészíthető a város mindkét részén, ami különösen Erzsébethegyen, az újonnan beépült részen s a VI-ik kerületnek a körgáton túli új településeim fog nagyobb feladatot jelenteni. Kiseb mértékben felhasználható a város keleti felének magassági mérése, míg az erzsébethegyi részen s a VI-ik kerület új településeim azt teljesen újonnan kell elkészíteni. Az 1:1000 méretű belső térképek kiegészíthetők s azok az erzsébethegyi részre is elkészítendőek. Újonnan kell elkészíteni az egész városról egy 1:5000 arányú átnézeti térképet. A földrészteli jegyzőkönyveket helyszínelés alapján kell kiegészíteni.

Ezen felmérési munkálatokat előre megállapított egységárok alapján, mérnöki meghívás útján kell kiadni s arra versenytárgyalást hirdetni nem lehet. A felmérési egységárok megállapítására az iparügyi minisztérium egységes utasítást dolgozott ki. A mérési munkák ellenőrzését és átvételét a m. kir. állami felmérési felügyelőség végzi. Az iparügyi minisztérium kiküldött szakértői szerint a felmérési költségek 150.000 pengő körül fognak mozogni.

(Folytatjuk.)

* **Főfájás, idegesség, hypochondriás állapotok** gyakran a legrövidebb idő alatt megszűnnek, ha bélürülésünket reggelenként, éhgyomorra egy kis pohár természetes »Ferenc József« keserűvízzel elrendezzük. Kérdezzé meg orvosát!

— **Paprikahamisítók lepleztek le Géderlakon.** A Chemiai Intézet vegyészei az utóbbi időben vizsgálataik alkalmával egyes üzletekben hamisított paprikát találtak. A hamisított paprika nagyobb részt olajjal és anilinfestékkel átitatott takarmányszerből áll. A szálak Géderlakra vezettek, ahol több mint harminc helyen találtak paprikahamisító műhelyt, amelyekben már hosszabb ideje üzték a hamisítást. Az eljárás a hamisítók ellen megindult. A fogyasztók elvárják, hogy a hamisítók méltó büntetésben részesüljenek és hogy az illetékes hatóságok az eddigénél is szigorúbb vizsgálatokkal fogják a jóhiszemű közönséget megvédeni mindaddig, amíg a hamisítások végleg meg nem szűnnek.

— **Halálra ítélték egy gyujtogató német leányt.** Berlinből jelentik: A breslauer rendkívüli törvényszék halálra ítélt egy 22 éves leányt, aki munkaadója csürét felgyujtotta és az ezáltal keletkezett tűzvészben huszonöt hold gabona-termése pusztult el. A gyujtogató leányt, mint az egész német nép megkárosítóját ítélték halálra.

— **Mikor permetezzük a gyümölcsfákat?** Ezt a kérdést ismerteti a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkét közzöl még a takarékos bordói leves permetezéséről, a különböző trágyák értékéről, a gyümölcsfák termesztésének szabályozásáról és foltosításáról, a gyümölcsösben ültethető zöldségfélékről, a kiöntött területek hasznosításáról, permetlevelek tartóssá tételéről, a kaliszappan házi készítéséről, a fagyott örökzöldek kezeléséről, az új talajvizsgálatról stb. A színes gyümölcsképet is közlő két szaklapból a „Növényvédelem” kiadóhivatala (Budapest, V. Vécsey-utca 4.) e lapra való hivatkozással egy alkalommal díjtalanul küld mutatványszámot.



Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7 és 9 órakor
Naponta az első előadás zóna!
Telefonszám 239.

Csütörtök, péntek:

A MAKRANCOS ÚR (A kis undok)

Kacagó orkán két órán keresztül — Főszereplő: **HANS MOSER**

* A belek gyakori teltsége és puffadtsága, valamint a rekesz erősebb feltelődése a rendkívül enyhén és kellemesen ható természetes »Ferene József« keserűvíz használata által — reggelenként éhgyomorral egy pohárral — megszüntelhetők és így az agy, a tüdő, vagy szív felé irányuló vértódlások sokszor elkerülhetők. Kérdezze meg orvosát!

— Törökországban felosztatták a német kulturális és »portegyesséleteket.

Azonnal

tekintse meg Ön is

tavaszi

árúkeszleteinket!

Női-, férfi- és gyermek

tavaszi

divatárúk, rövidárúk!

Cipőosztályunkon

divatos női-, férfi- és gyermek

tavaszi

cipők! A teniszidényre chrom- és derby teniszcipők, utcai női gumicipők

Játékosztályunkon

tavaszi

gyermekjátékok, labdák, hajtókariák, görgők, triciklik, stb. óriási választékban!

Cukorkaosztályunkon

üdítő

tavaszi

cukorkakülönlegességek!

Körösvidék-bolt

Szent István tér 18. Tel. 60.
Merkur Hiteliroda tagja!
Brossa tagok bevásárlási helye

Békéscsaba megyei város
polgármestere.

1474/1940. ikt. sz.

Felhívás!

A nők önkéntes honvédelmi munkájának megszervezése miatt felhívom Békéscsaba területén jóváhagyott alapszabályok alapján működő összes női egyesületeket és szervezeteket, hogy 3 napon belül a városháza katonai ügyosztályán (36. sz. szoba) jelentsek be a következő adatokat: az egyesület neve, működési helye, taglétszáma, elnöknő és helyettese: név, lakása, alapszabály jóváhagyási száma. Fiókegyesületek is kötelezve vannak az adatok szolgáltatására.

A bejelentési kötelezettségnek eleget nem tevő egyesület ellen szigorú eljárás indul meg.

Békéscsaba, 1940. április 18.

vitéz Jánosy sk.

m. kir. kormányfőtanácsos,
polgármester

Hirdessen a Körösvidék-ben!

Felelős kiadó: Koppányi Gyula.

Az idén is megrendezik a „Gyermekek a gyermekekért” ünnepélyt

Békéscsaba város, mint minden évben, úgy az idén is megrendezi gyermeküdvéltetési akciót, melynek célja az, hogy a testileg gyenge és szegénysorsú gyermekeket jölevégőjü vidékre vigyék nyaralni. Évek hosszú során át száz és száz békéscsabai szegénysorsú gyermek részesült a gyermeküdvéltetés áldásában s a város minden erejével azon van, hogy egyre fejlessze, kibővítsé ezt az akciót.

Mint a múltban, az idén is segít-

ségükre sietnek a gyermekek a gyermekeknek, most is megrendezik a »Gyermekek a gyermekekért« ünnepélyt, melynek tiszta jövedelmét a szegénysorsú gyermekek üdvéltetésének javára fordítják. Június 2-án lesz az ünnepély, de az iskolák máris nagy gonddal, lelkiismeretességgel és telkesedéssel készülnek rá, hogy az eddigiekhez hasonló nagy sikert és eredményt hozzon az ünnepély.

Szombattól kezdve már féláron lehet Budapestre utazni

Budapestről jelentik: Szombaton, április 20-án 0 órakor már életbe lép a Budapesti Nemzetközi Vásár alkalmából a félárú utazási kedvezmény minden vasut és minden hajó minden kocsiosztályán. Ugyanakkor az időtől kezdve 25-10 százalékos menetdíjkedvezményben részesülnek a MÁVAUT autóbusszjáratain is a vásár látogatói.

A kedvezmény igénybevételére természetesen vásárigazolvány kell, amely minden utazási és menetjegyirodában és a vásár minden tb. képviselőjénél mindenkiének rendelkezésre áll. Budapesten a vásárigazolvány tulajdonosai háromszor díjtalanul léphetnek a vásár területére, a fővárosi villamosvasutakra két napra 2 pengőért, három napra 3 pengőért kedvezményes bérletjegyeket válthatnak. A vásárigazolvány megfelelő szelvényének beadása ellenében a vásár pénztárai-

nál díjmentesen kapnak egy szelvényfüzetet, amely kedvezményes jegyek váltására jogosít a budapesti látványosságokra, színházakba, kiállításokra, fürdőkre, szórakozóhelyekre. A vásárigazolványban lévő levelezőlap felhasználásával bárki igényeinek legjobban megfelelő elszállásolást kérhet a Főváros Idegenforgalmi Hivatalától.

A vásárigazolvány tulajdonosa budapesti tartózkodása alatt egy alkalommal kedvezményesen utazhat bármely vidéki állomásra és onnan vissza Budapestre. A kedvezmények május 13-án éjfélig szűnnek meg.

Maga a vásár április 26-án nyílik és visszavonhatatlanul május 6-án este zárul. A látogatóknak tehát legkésőbb május 6-ának déli 12 órájáig kell Budapestre érkeznie.

— Anyakönyvi hírek. Szül-

lettek: Csuvárszky Györgynek fia György Césár, Marik Mihálynak fia György, Tomka Andrásnak fia András Dániel, Bartolák Mihálynak leánya Mária, Nadas Pálnak fia Pál, Péli Pálnak fia Pál, Kraszkó Jánosnak leánya Gizella Erzsébet, Fulaki Lászlónak fia József, Aleksa Jánosnak leánya Ilona, Vadász Kálmánnak leánya Rozália, Nagy Sámuelnak leánya Katalin, Fajó Györgynek leánya Ágnes, Gyarakai Sándornak fia Sándor, Krajcsovics Lászlónak leánya Eszter, Kalász Jánosnak leánya Mária Ilona, Dolog Andrásnak leánya Mária, Garai Andrásnak leánya Éva Mária, Molcsán Istvánnak leánya Ilona, Ellmann Györgynek fia Gábor, Goldschild Miksának leánya Klára. — Házasságot kötött: Bohus Krajo Béla és Laczó Margit, Babcsák János és Huszár Mária, Krnacs György és Krizsán Dorottya. — Elhaltak: Offenwagner Pál 74 éves, Varga Mátyás 6 hónapos, Pataj György 11 hónapos, Aradszki Adám 71 éves, Vajda Artur 57 éves, Fajó Ágnes 5 napos, özv. Kiszely Györgyné Palyusik Mária 72 éves, Molnár Mihály 17 napos, Ondrejcsik János 29 éves, Laurinyecz Mátyás 6 éves.

— Talált tárgyak árverése. A m. kir. rendőrség békéscsabai kapitánysága f. évi április 27-én délelőtt 9 órakor tartja a rendőrkapitányságon a talált és gazdátlan tárgyak, valamint bevont és elkobzott fegyverek árverését. Árverésre kerülnek különböző ingóságok, kulcsok, kerékpárpumpák, pórztárcák, női muff stb.

Még kaphatók 1 pengős SORSJEGYEK

A KÖRÖSVIDEK-BOLTBAN!

Főnyeremény:

Személyautó

Nyereménytárgyak:

Ebédlőbutor, motorkerékpár, női és férfikerékpár, mezőgazdasági gépek, eszközök, hizottsertés, zsebórák, karórák, fényképezőgépek, női- és férfiruhaszövetek, stb.

2000 nyereménytárgy!

Húzás 1940. május 19-én
SIJESSEN VENNI SORSJEGYET

SPORT

Burda Ferenc (Gyula) szerezte a legtöbb pontot ezen a héten

Akadtt ugyan a héten is több meglepetésszerű eredmény, de tippeink minden eshetőségre felkészültek s elég sikeresen gyűjtötték a pontokat. A héten Burda Ferenc gyulai olvasónk szerezte a legtöbb pontot, számszerint 24-et. Legjobb szelvényében tejbetalálta a GyAC—BISE, MTE—OTK, OMTK—OFC és a Turul—Gádos mérékőzések eredményeit. A felitalálásban Burda csúcstól állított fel, miután egy szelvényen négy

felitalálatot ért el. A héten legalább 15 pontot a következő tippelek szereztek:

24 pont: Burda Ferenc (Gyula), 23 pont: Vozár Pálné, 20 pont: Fekete László, 19 pont: Meszjár György, Priplata Ödön, 18 pont: Szücs Ernő, Békészkó Mihály, Laczó András, Müller Antal, Róna György, Varga György, „Tempó”, 17 pont: Mazán András, Árpád Mihály, 16 pont: Laurinyecz Mihály, ifj. Megyeri Ferenc (Gyula), Molnár Pál 15 pont: Bácskay Pál, Czinkotszky István, Ancsin János.

Pontos kezdést követel a miniszteri biztos az egyletektől

A miniszteri biztos figyelemfelkeltést intézett minden egylethez, hogy a jövőben pontosan ragaszkodjanak a hivatalos kezdési időponthoz — jövő vasárnap: fél 5 óra — részben azért, mert nem szabad, hogy a mérkőzések esetleg erős szürkületben, vagy sötétben végződjenek, másrészt pedig méltánytalan és helytelen, hogy a labdarugás iránt egyre jobban érdeklődő közönség minden ok nélkül negyedórákat várakozni legyen kénytelen. Nem szabad semmi okot sem adniok az egyleteknek arra, hogy a közönség az indokolatlan várakozás miatt kedvét veszítse. A miniszteri biztos utasította a játékteleket, hogy a mérkőzések pontos kezdésére vonatkozó utasítását a jövőben szigorúan hajtsák végre.

A KÖRÖSVIDEK KÖNYVUJDONSÁGAI:

Horváth István Ember az utcán 3.40
Bromfield: Kilencven év 4.80
Holtó József: Élet, szeretet, halál 4.—
Pálóczy Horváth György: Amerika választón 3.20
Medveczky Belta: Havasi vihar 6.—
Dr Gyula Ferenc: Föld-abc 1.—

Tőzsde

Valuta: Dollár 344.10—350.10, angol font 11.85—12.05, cseh korona 11.45—11.80, dinár 7.60—7.90, francia frank 6.70—6.85, leu 3.20—3.40, hollandi forint 182.15—184.35, svájci frank 76.90—77.90, leva 3.30—3.60, szlovák korona 11.55—11.90.
Gabonaárak: 77 kg tv. buza 20.15—20.25, 80 kg tv. buza 21.25—21.35, tengeri 22.10—22.25, rozs 6.45—6.70, takarmánykora 18.50—14.75, sörárpa 22.60—22.85, árpa 22.25—22.55, zab 20.80—21.05 pengő.
Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal könnyű 96—108, közép 126—132, nehéz 134.5—136.5

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig
vess fel a Kiadóhivatal!

Kétszobás lakás kiadó Thezsedik (volt Újkigyósi) utca 9. Tamassy.

Középkorú férfi irodaszolgálat, vagy bármilyen bizalmi állást keres óvadékkal. Cim a kiadóban.

Egy önálló borbélysegéd állandó munkára azonnal felvételt. Jelentkezés Békésen, Jámor utca 1 sz. alatt.

Tavaszi munkálatoknál igen előnyösen felhasználható **abroncs** kg-ként **10 fillérért** kapható a Körösvidéken.

Keresek egyszobás lakást május 1 re. Használt konyhabutor eladó. Mussolini ut (vlt Békési) 40 sz.

Vl. Deák utca 14 számú 3 szobás uribház eladó.

Keresek azonnala megbízható bejárónőt reggel fél 7 től este 7-ig. Veszek 4-5 kg fosztott libatollat. Pribojzky, Andrassy ut 41-43

Apróhirdetési díj a feladaskor készpénzben fizetendő.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék rt.

Felelős nyomdavezető: Szücs István.